

# LIVRET UTILISATEUR

## SIXTY4



**SAGEMCOM**

Cher client(e),

Vous venez d'acquérir un téléphone de nouvelle génération SAGEMCOM et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si toutefois vous rencontrez la moindre difficulté lors de son utilisation, nous vous conseillons de consulter ce livret d'utilisation.

Ce produit suit une stratégie de développement continu. Nous nous réservons donc le droit d'apporter, sans préavis, des modifications et améliorations au produit décrit dans ce livret utilisateur.

Vous trouverez également des informations sur le site :

<http://www.sagemcom.com/Sixty>

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous invitons à lire attentivement le paragraphe "Recommandations et consignes de sécurité", page 4.



Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité sur le site [www.sagemcom.com](http://www.sagemcom.com) rubrique «support» ou la demander à l'adresse suivante :

**Sagemcom Broadband SAS**

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

Copyright © Sagemcom Broadband SAS

Tous droits réservés

Sagemcom est une marque déposée.



# TABLE DES MATIÈRES

## Recommandations et consignes

### de sécurité ..... 4

### Votre pack ..... 5

Description du téléphone .....	5
Votre base.....	5
Votre combiné.....	6
L'écran de contrôle.....	7
Utiliser le clavier tactile.....	7
Visualiser l'écran.....	8

### Première installation..... 9

Raccorder la base .....	9
Mettre en service le combiné .....	9
Charger les batteries .....	9
Régler avant l'utilisation .....	10
Naviguer dans les menus .....	10
Synoptique des menus .....	11
Déplacez-vous dans les menus .....	11

### Utiliser le téléphone..... 12

Localiser le combiné .....	12
Téléphoner .....	12
Recevoir un appel .....	12
Emettre un appel.....	13
Mettre fin à un appel .....	13
Gestion des appels .....	13
Fonction touche appel.....	14
Mode secret .....	14
Mode mains-libres / Ecoute amplifiée.....	14
Rappeler un correspondant joint dernièrement.....	15
Affichage du temps de communication- durée d'appel .....	15

### Répertoire..... 15

Créer une fiche dans le répertoire .....	15
Modifier une fiche du répertoire .....	15
Attribuer une sonnerie à une fiche .....	16
Autre Numéro .....	16
Effacer une fiche du répertoire .....	16
Appeler une fiche depuis le répertoire .....	17
Rechercher un correspondant .....	17

### Journal des appels ..... 17

Journal des appels émis ou reçus .....	17
Le journal des événements .....	18
Consulter le journal des événements .....	18
Activer / désactiver l'écran d'information des nouveaux évènements.....	18
Effacer les notifications.....	18
Informations .....	18

### Accessoires..... 19

Le réveil .....	19
Activer / désactiver le réveil.....	19
Modifier la sonnerie du réveil.....	19
Modifier l'heure du réveil .....	19
Le timer .....	19
Activer le timer.....	20
Modifier le temps du timer .....	20
Afficher / masquer le décompte du timer.....	20
Modifier la sonnerie du timer .....	20

### Sonnerie ..... 21

Choisir une sonnerie .....	21
Activer / désactiver les bips .....	21
Activer / désactiver le mode silence .....	21



<b>Réglages</b> .....	<b>22</b>	<b>Annexe</b> .....	<b>32</b>
<i>Modifier la date et l'heure</i> .....	22	<i>Nettoyage et Entretien</i> .....	32
<i>Régler le contraste</i> .....	22	<i>Incidents</i> .....	32
<i>Modifier la langue</i> .....	22	<b>Caractéristiques</b> .....	<b>33</b>
<i>Numéro de messagerie</i> .....	22	<i>Etat initial</i> .....	33
<i>Définir des préfixes interdits - Restrictions d'appels</i> .....	23	<b>Environnement</b> .....	<b>34</b>
<i>Démo</i> .....	23	<i>L'emballage</i> .....	34
<i>Réglages avancés</i> .....	24	<i>Les piles et batteries</i> .....	34
<i>Gestion de la base</i> .....	24	<i>Le produit</i> .....	34
<i>Gestion de la ligne</i> .....	25	<b>Conditions de garantie</b> .....	<b>35</b>
<i>Modifier le code de la base</i> .....	26	<i>Garanties et dispositions exclusivement</i> <i>pour la France</i> .....	35
<b>Répondeur</b> .....	<b>27</b>	<i>Garanties et dispositions exclusivement</i> <i>pour Belgique &amp; Luxembourg</i> .....	37
<i>Marche / arrêt du répondeur</i> .....	27	<i>Garanties et dispositions exclusivement</i> <i>pour la Suisse</i> .....	39
<i>Modifier l'annonce</i> .....	27		
<i>Enregistrer une annonce personnelle</i> .....	27		
<i>Effacer votre annonce personnelle</i> .....	27		
<i>Ecouter une annonce personnelle</i> .....	28		
<i>Ecouter les messages</i> .....	28		
<i>Interrogation à distance</i> .....	28		
<i>Effacer les anciens messages</i> .....	29		
<b>Réglages répondeur</b> .....	<b>29</b>		
<i>Activer / désactiver le filtrage d'appel</i> .....	29		
<i>Modifier le code d'interrogation à distance</i> .....	30		
<i>Nombre de sonneries</i> .....	30		
<b>Remplacement des batteries</b> .....	<b>30</b>		
<b>Appairage de combinés DECT</b>			
<b>compatibles GAP sur la base SIXTY</b> .....	<b>31</b>		
<b>Appairage de combinés SIXTY</b>			
<b>sur la base SIXTY</b> .....	<b>31</b>		



# RECOMMANDATIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



N'installez pas votre téléphone ni en extérieur, ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc...) à moins de 1,50 m d'un point d'eau. Pour bénéficier d'une qualité audio optimale, votre téléphone doit être utilisé à une température ambiante comprise entre 5 °C et 45 °C.



N'essayez pas de retirer des vis ou d'ouvrir l'appareil. Il ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.



Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.



Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème, vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.

Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné (ou votre base) et pour éviter les risques d'explosion, utilisez uniquement des batteries du type Ni-MH 1.2 V 450 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables. Placez les batteries dans le logement batteries du combiné (ou de la base) en respectant la polarité.



Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions du chapitre "Environnement" présent dans ce livret.



Votre téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques (d'une télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée. Des zones sans réception peuvent apparaître du fait des particularités de la construction. Ceci peut entraîner de brèves interruptions de la conversation, provoquées par une mauvaise transmission.



Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.



Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques.



Des pieds anti-dérapants équipent votre SIXTY, ceux-ci assurent la stabilité et ne laissent pas de traces sur les surfaces des meubles où votre SIXTY est posé. Toutefois, compte tenu de la diversité des laques et vernis utilisés par les fabricants de meuble, on ne peut exclure que des traces soient laissées sur la surface des meubles en cas de contact avec des parties de votre SIXTY. Sagemcom SAS décline toute responsabilité en cas de tels dommages.



# VOTRE PACK

Vérifiez que les éléments suivants sont dans l'emballage : une base SIXTY, un combiné sans fil équipé de ses batteries, un cordon de raccordement téléphonique, un bloc secteur équipé de son cordon de raccordement et ce livret utilisateur.

## DESCRIPTION DU TÉLÉPHONE

### Votre base

Le SIXTY est l'interprétation contemporaine du S63 par SAGEMCOM. Le S63 a accompagné le développement des communications téléphoniques dans de nombreux pays durant les années 60 et 70. Ce nouveau modèle dispose des dernières technologies, comme le navigateur à touches tactiles, les sonneries HiFi ou les effets lumineux et sonores lors de la numérotation.



Touche appairage/Paging  
- Appui court : Paging  
(recherche des combinés)  
- Appui long :  
lancer le mode appairage

- \* Détrompeur : indique la position de l'écouteur du combiné  
\*\* Appui long sur la touche **1** :  
- si le répondeur est activé : lecture des nouveaux messages,  
- si le répondeur est désactivé : accès à la messagerie vocale.





#### Fonctionnement du voyant lumineux :

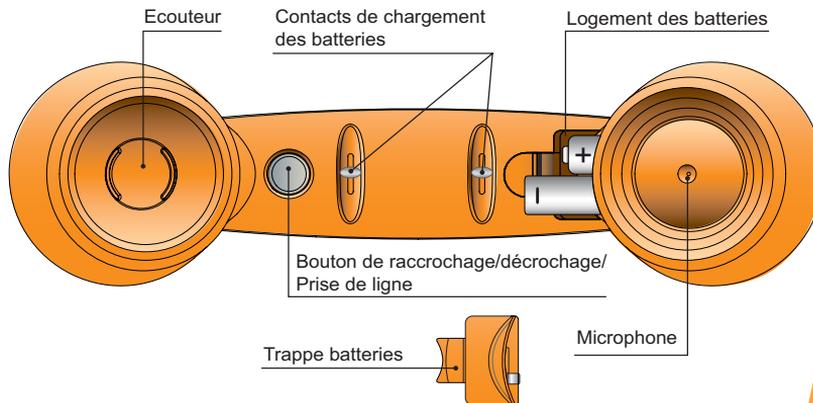
- Clignotement rapide : la base est en mode appairage (enregistrement de combiné),
- Clignotement lent : le combiné est en communication ou vous avez un nouveau événement (message, etc..)

Lorsque le combiné est sur sa base, l'icône de charge  est animée.

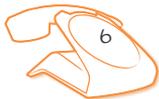
## Votre combiné

Vous disposez sur ce produit SIXTY d'un combiné sans fil.

Le bouton situé sous le combiné vous permet de décrocher ou de raccrocher lors de vos appels. Le combiné est muni d'un buzzer qui sonne sur appel entrant lorsqu'il n'est pas sur sa base.



Les batteries du combiné se chargent quand celui-ci est posé sur sa base, le sens de positionnement sur la base n'a aucune importance. Le combiné sans fil hors base dispose d'une autonomie de 10 heures en communication et de 120 heures en veille.



## L'écran de contrôle

Votre SIXTY est équipé d'un clavier tactile qui vous permet d'accéder aux fonctions de configuration et de paramétrage. L'écran vous fournit quant à lui les informations d'état (date et heure, message non lu, etc..).



## Utiliser le clavier tactile

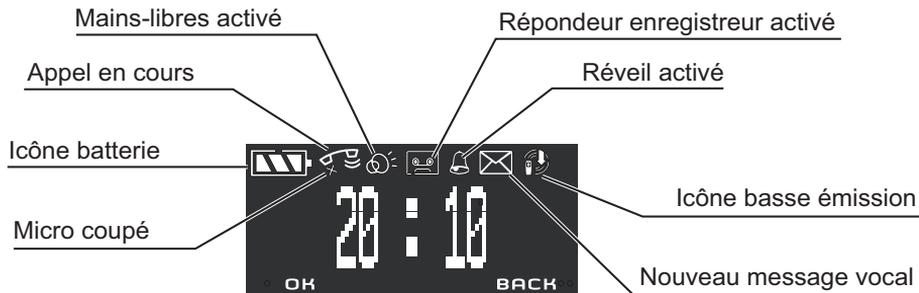
6 touches sont implantées autour de l'écran. Il vous suffit d'effleurer une touche avec votre doigt pour activer ou valider la fonction dédiée.

Touche	Fonction(s)	Touche	Fonction(s)
▲	Naviguer vers le haut / Accéder à la liste des menus.	▼	Naviguer vers le bas / Accéder à la liste des menus.
#	Touche dièse.	●	Touche contextuelle 1 : Accéder à un menu / Valider la sélection.
● ●	Touche contextuelle 2 : Effacer une entrée / Retourner au menu précédent.	*	Touche étoile.



## Visualiser l'écran

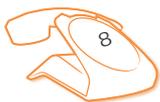
En cours d'utilisation ou en veille, l'écran de votre SIXTY vous informe à l'aide d'icônes de l'état de votre téléphone, et notamment :



Un mode ECO équipe votre SIXTY, il gère la puissance radio d'émission nécessaire en fonction de votre éloignement de votre base. Dès que votre combiné est posé sur sa base, les émissions radio sont coupées et l'icône basse émission est allumée.



*Si un second combiné est apparié à la base, l'icône basse émission n'est plus affichée.*



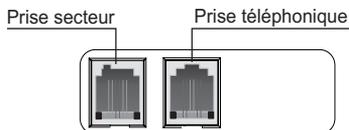
# PREMIÈRE INSTALLATION

## RACCORDER LA BASE



Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret d'utilisation.

Ne forcez en aucun cas sur les prises, celles-ci sont de formes différentes afin d'éviter une erreur de raccordement.



1. Munissez-vous du cordon de raccordement téléphonique, retournez la base, encliquez la prise téléphonique dans son logement et reliez l'autre extrémité du cordon à la prise téléphonique.
2. Munissez-vous du bloc secteur équipé raccordez l'extrémité du cordon du bloc secteur sur le dessous de la base et le bloc secteur à la prise secteur. L'afficheur du téléphone est allumé.
3. Un écran d'information présente la langue actuellement utilisée.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier la langue.
5. Sélectionnez la langue désirée. Appuyez sur **Valid..**
6. Un écran d'information vous propose alors de choisir le pays où vous allez utiliser votre téléphone.
7. Sélectionnez le pays à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur **Valid..**



Si vous vous êtes trompés lors du choix de la langue ou du pays, vous pourrez modifier votre choix ultérieurement.

Pour modifier la langue du téléphone, reportez-vous au paragraphe "Modifier la langue", page 22.

Pour modifier le pays, reportez-vous au paragraphe "Modifier un pays", page 25

## METTRE EN SERVICE LE COMBINÉ

Les batteries sont déjà insérées dans votre combiné. Il vous suffit de retirer la languette en la tirant fermement dans le sens de la flèche.

Le combiné émet un double bip pour indiquer qu'il est en cours de démarrage. Puis un second bip est émis pour vous informer que le combiné est synchronisé avec la base.



Par défaut, le combiné est enregistré sur la base.

Si votre combiné n'est pas reconnu par sa base, lancez une reconnaissance manuelle (reportez-vous au paragraphe "Mettre la base en mode appairage", page 24)

Votre combiné est maintenant fonctionnel, vous pouvez effectuer des appels.

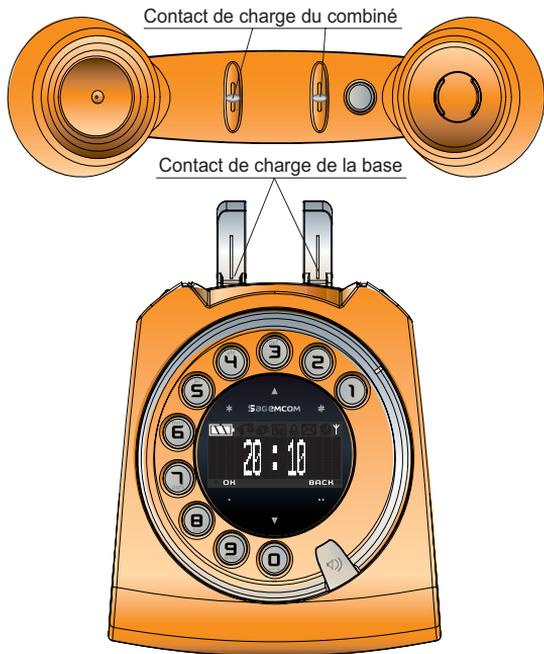
## CHARGER LES BATTERIES

Placez le combiné sur sa base pour effectuer une charge complète des batteries.

Un signal sonore ainsi qu'un effet lumineux sont émis lorsque le combiné est posé correctement sur la base.



L'icône de charge des batteries  est animée pour vous informer que le chargement est en cours. L'icône devient fixe quand les batteries sont chargées.



*Le temps de charge des batteries du combiné est de 10 heures. Pendant la charge, les batteries peuvent s'échauffer. Cet état est tout à fait normal et sans danger.*



## RÉGLER AVANT L'UTILISATION

Il est préférable de régler la date et l'heure précisément, cela vous permettra de suivre chronologiquement vos appels et vos messages. En fonction de l'emplacement de votre base dans la pièce, vous devrez peut-être également effectuer le réglage du contraste.

Pour régler la date et l'heure, reportez-vous au paragraphe "Modifier la date et l'heure", page 22.

Pour régler le contraste ou la luminosité de l'écran, reportez-vous au paragraphe "Régler le contraste", page 22.

## NAVIGUER DANS LES MENUS

Votre SIXTY vous offre la possibilité de créer votre propre répertoire de téléphone, visualiser la liste des appels, etc.. Pour cela, utilisez le clavier tactile.

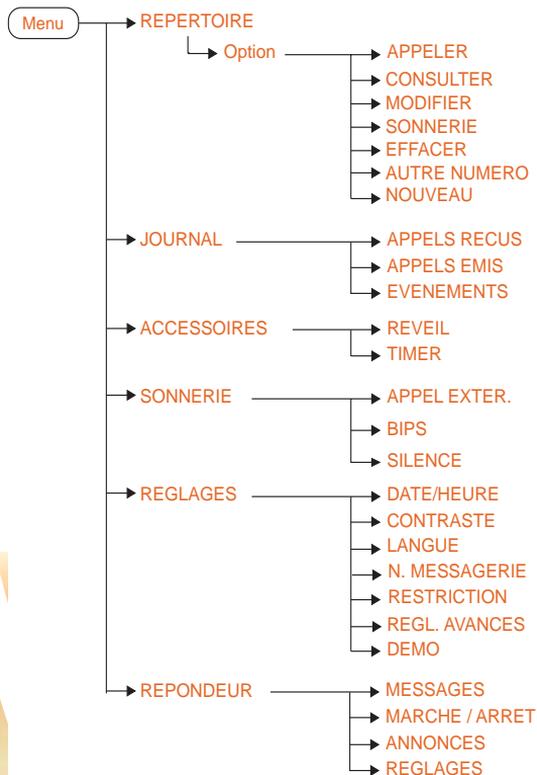
Les touches tactiles ▲ et ▼ vous permettent de choisir un menu, un sous menu ou un paramètre précis.

La touche ● vous permet de rentrer dans les sous menus de la fonction sélectionnée et de valider le paramètre à modifier. La touche ●● vous permet de revenir à la fonction précédente ou d'annuler le choix en cours.

Les touches \* et # vous seront utiles quand vous utiliserez le répondeur.

Consultez ci-après le synoptique des menus pour vous familiariser avec les possibilités de votre téléphone.

## SYNOPTIQUE DES MENUS



## DÉPLACEZ-VOUS DANS LES MENUS

Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour choisir un menu. Appuyez sur **Valid.** pour valider votre sélection. Sélectionnez la fonction désirée en appuyant sur les touches ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **Valid.**

- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **Retour**.
- Pour mémoriser les réglages, appuyez sur **Valid.**

### Exemple :

Pour accéder au menu **REGLAGES / DATE/HEURE** :

1. Accédez à la liste des menus en appuyant sur la touche ▲ ou ▼.
2. Sélectionnez **REGLAGES** avec les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur **Valid.**
3. Sélectionnez **DATE/HEURE** à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur **Valid.**

Vous êtes dans le menu de réglage de la date et de l'heure.



# UTILISER LE TÉLÉPHONE

## LOCALISER LE COMBINÉ

Vous avez égaré le combiné? Appuyez sur le bouton  de la base, il est situé sur la partie arrière de la base, derrière le cadran. Le combiné sonne alors.

## TÉLÉPHONER

### Recevoir un appel

- Lors de la réception d'un appel, le téléphone sonne.
- Si vous êtes abonné(e)s au service "Présentation du numéro", le numéro de l'appelant apparaît à l'écran. Le nom de votre correspondant peut également apparaître si celui-ci est présent dans votre répertoire.

### Accepter un appel en mode combiné

- Si le combiné est sur sa base, saisissez le combiné du téléphone. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton du combiné.
- Veillez à bien repérer le sens du combiné grâce au détrompeur. Le compteur de durée apparaît à l'écran.
- Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné ou appuyez sur le bouton du combiné.
- Un signal visuel et sonore vous confirme que le combiné est reposé correctement.

- Si le combiné n'est pas sur sa base, appuyez sur le bouton du combiné pour accepter l'appel.

### Accepter un appel en mode mains-libres

- Ne décrochez pas le combiné, appuyez sur .  
Le symbole  apparaît à l'écran ainsi que le temps de communication.
- En fin de communication, appuyez sur .

### Basculer entre le combiné et la base

- Vous êtes en cours de communication depuis le combiné, maintenez la touche  enfoncée, vous pouvez replacer le combiné sur la base.
- Si vous êtes en mode mains-libres :
  - le combiné est sur la base, décrochez le combiné et parlez.
  - le combiné n'est pas sur la base, appuyez sur le bouton de prise de ligne situé sous le combiné  et parlez.
- Dans les deux cas, pour terminer la conversation, raccrochez le combiné sur la base ou appuyez sur le bouton prise de ligne du combiné .



*Pendant votre communication en mains-libres, utilisez les touches ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le niveau sonore. Le niveau sonore peut varier de 1 à 5.*



## Emettre un appel

L'appel peut s'effectuer de deux façons :

### Emettre un appel en mode combiné

- Décrochez le combiné.
- L'icône  et une invitation à numéroté s'affiche à l'écran. Composez votre numéro à l'aide du clavier.  
Dès la mise en relation avec votre correspondant, le temps de communication est affiché sur l'écran

### Emettre un appel en mode mains-libres

- Appuyez sur , l'icône  et une invitation à numéroté s'affichent à l'écran. Composez votre numéro à l'aide du clavier.  
Dès mise en relation avec votre correspondant le temps de communication est affiché sur l'écran.



*Vous pouvez également composer un numéro en pré-numérotation, que ce soit en mode combiné ou en mode mains-libres : composez le numéro à l'aide du clavier puis décrochez le combiné ou appuyez sur .*

*En cas d'erreur de numérotation, vous pouvez corriger le numéro saisi en appuyant sur **Back**.*

## Mettre fin à un appel

En fin de conversation, raccrochez en appuyant sur  ou en raccrochant le combiné sur la base.

## Gestion des appels

### Vous êtes en ligne et recevez un second appel

- En cours de communication, un bip sonore est émis par votre opérateur pour vous informer qu'un second appel est en attente.
- Appuyez sur **ACCEPT** pour prendre cet appel.
- Votre premier correspondant bascule en attente et vous pouvez dialoguer avec le second correspondant.

### Vous êtes en ligne et vous voulez appeler un autre correspondant

- Pendant votre communication, appuyez sur **-R-** puis composez le numéro à appeler.
- Au décroché de votre nouveau correspondant, l'appel en cours passe alors en attente et votre nouveau correspondant est en ligne.



*Le correspondant mis en attente entend un bip sonore.*



## Basculer d'un appel à l'autre

- Pour basculer d'un appel à l'autre appuyez sur **Menu** puis **BASCULER**.
- L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne l'autre appel.

## Mettre fin à l'un des deux appels

- Pour terminer un appel et continuer l'autre appuyez sur **Menu** puis **RACC. EN COURS**.
- L'appel en cours est alors terminé définitivement, et vous reprenez en ligne l'autre appel.

## Pour faire une conférence à 3 (vous et les 2 appels)

- En cours de communication, appuyez sur **MENU** puis **CONFERENCE A 3**.
- Vous pouvez alors dialoguer avec les 2 correspondants en même temps, et "**CONFERENCE A 3**" apparaît à l'écran.
- Pour terminer la conférence, raccrochez le combiné.

## Fonction touche appel

Cette touche est un raccourci au journal des appels de votre téléphone.

- Depuis l'écran de veille, appuyez sur la touche ● ● :
  - Appels reçus,
  - Appels émis,
  - Evènements.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la liste des appels à consulter.
- Appuyez sur **Valid.** puis sélectionnez le numéro à l'aide des touches ▲ ou ▼.



## Mode secret

En cours de communication, vous pouvez passer en mode secret, le micro de votre téléphone sera coupé. Votre interlocuteur ne vous entendra plus.

### Activer le mode Secret

- En cours de communication, aller au **MENU/SECRET** puis **Activ.**
- "**MODE SECRET**" apparaît à l'écran. Votre correspondant ne vous entend plus.

### Désactiver le mode Secret

- Appuyez sur **Quitter**.
- "**MODE SECRET**" disparaît de l'écran. Votre correspondant vous entend de nouveau.

## Mode mains-libres / Ecoute amplifiée

Si vous voulez téléphoner en mode mains-libres, ne décrochez pas le combiné mais appuyez sur la touche  de la base, l'icône  apparaît à l'écran.

Vous entendez et vous parlez à votre correspondant depuis le haut-parleur et le microphone de la base.

Pour terminer la conversation appuyez une nouvelle fois sur la touche .

Si vous voulez commuter sur le mode écoute amplifiée pendant une conversation en mode combiné, appuyez sur la touche , l'icône  apparaît à l'écran.

Vous entendez alors votre correspondant depuis les hauts-parleurs du combiné et de la base. Et vous parlez depuis le microphone du combiné. Dans ce mode le microphone de la base est coupé.

Vous pouvez repasser en mode mains-libres en maintenant enfoncée la touche  puis en raccrochant le combiné.

Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné ou appuyez sur le bouton prise de ligne du combiné .



Quand vous appelez en mode mains-libres/écoute amplifiée, utilisez les touches ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.  
Le niveau sonore est variable de 1 à 5.

## Rappeler un correspondant joint dernièrement

Votre SIXTY mémorise les 20 derniers numéros composés.

- Allez au menu **JOURNAL / APPELS EMIS**.
- Sélectionnez le numéro que vous voulez appeler avec les touches ▲ ou ▼.
- Allez au menu **Option / APPELER**.

Le numéro est automatiquement composé en mode mains-libres.

## Affichage du temps de communication-durée d'appel

Une fois la connexion établie, la durée d'appel s'affiche à l'écran en minutes et secondes.

# RÉPERTOIRE

---

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 150 fiches dans votre répertoire téléphonique, chaque fiche peut contenir un numéro de 24 chiffres et un nom de 12 lettres maximum.

## CRÉER UNE FICHE DANS LE RÉPERTOIRE

Pour rentrer un texte appuyez successivement sur la touche voulue jusqu'à l'affichage de la lettre désirée.

- Allez au menu **REPertoire / NOUVEAU**.
- Saisissez le nom à l'aide des touches du clavier. Appuyez sur **Valid..**
- Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches du clavier.
- Appuyez sur **Valid..**
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez une icône en fonction du type de numéro entré.
- Appuyez sur **Valid..**

Le nom et le numéro sont enregistrés dans votre répertoire.

## MODIFIER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

- Allez au menu **REPertoire**.
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez le contact que vous souhaitez modifier.
- Sélectionnez **Option / MODIFIER**.
- Appuyez sur **Valid..**



- Vous entrez dans l'écran de saisie du nom.  
Appuyez sur **Retour** pour effacer des caractères.  
Entrez votre modification à l'aide des touches du clavier.  
En fin de modification, appuyez sur **Valid..**
- Vous entrez dans l'écran du numéro.  
Appuyez sur **Retour** pour effacer des chiffres. Entrez votre modification à l'aide des touches du clavier.  
En fin de modification, appuyez sur **Valid..**
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez une icône en fonction du type de numéro entré.
- Appuyez sur **Valid..**

## ATTRIBUER UNE SONNERIE À UNE FICHE

*Vous pouvez associer une sonnerie différente pour chacune des fiches du répertoire et ainsi créer vos propres groupes d'appels.*

*Pour cela, le service "présentation du numéro" doit être actif sur votre ligne. Prenez contact avec votre opérateur pour connaître les conditions d'accès à ce service.*

- Allez au menu **REPertoire**.
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez la fiche à laquelle vous voulez attribuer une sonnerie.
- Allez au menu **Option / SONNERIE**.
- Sélectionnez la sonnerie de votre choix.
- Appuyez sur **Valid..**

## AUTRE NUMÉRO

*Cette fonction vous permet d'ajouter des numéros téléphoniques à une fiche existante.*

- Allez au menu **REPertoire**.
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez la fiche pour laquelle vous voulez rentrer un numéro supplémentaire.
- Allez au menu **Option / AUTRE NUMERO**.
- Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches du clavier.
- Appuyez sur **Valid..**
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez une icône en fonction du type de numéro entré.
- Appuyez sur **Valid..**

## EFFACER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

- Allez au menu **REPertoire**.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact que vous souhaitez effacer.
- Sélectionnez **Option / EFFACER**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Une confirmation de l'effacement s'affiche, appuyez sur :
  - **Oui** pour confirmer la suppression. Le contact est effacé de votre répertoire.
  - **Non** pour annuler la suppression.



## APPELER UNE FICHE DEPUIS LE RÉPERTOIRE

- Allez au menu **REPertoire**,
- Avec la touche ▲ ou ▼ sélectionnez le contact.
- Allez au menu **Option / APPELER**.

Le numéro est automatiquement composé en mode mains-libres.

## RECHERCHER UN CORRESPONDANT

- Dans la liste de votre répertoire, appuyez sur la touche du clavier correspondant à la première lettre du nom que vous recherchez.
- Une fois la première lettre rentrée, la base recherche dans la liste le premier nom commençant par cette lettre.
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez la fiche exacte.

## JOURNAL DES APPELS

---

*L'identification de l'appelant est un service qui nécessite une inscription préalable auprès de votre opérateur.*



*Pour consulter directement votre journal des appels, appuyez sur ● ● depuis l'écran de veille.*

## JOURNAL DES APPELS ÉMIS OU REÇUS

- Allez au menu **JOURNAL / APPELS RECUS** ou **APPELS EMIS**.
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez l'évènement à consulter.
- Appuyez sur **Valid..**
- Le dernier appel reçu ou émis est affiché sur l'écran.

Selon votre opérateur et votre abonnement, les informations suivantes sont affichées sur l'écran :

- le nom de votre correspondant et le numéro du correspondant,
- le nombre d'appels de ou vers ce correspondant,
- l'heure (pour les appels effectués dans la journée) ou la date.

Les appels sont classés par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.

Pour consulter les appels précédents, utilisez les touches ▲ ou ▼.



En appuyant sur **Option**, vous pouvez réaliser les actions suivantes :

- **APPELER** le numéro.
- **CONSULTER** l'appel sélectionné.
- **NUM VERS REP** enregistrer le nom et le numéro dans le répertoire.
- **EFFACER** l'appel en cours de consultation.
- **EFFACER TOUS** les appels.

Pour revenir à l'écran de consultation de l'appel, appuyez sur **Retour**.

## LE JOURNAL DES ÉVÈNEMENTS

### Consulter le journal des événements

Si pendant votre absence un ou plusieurs événements nouveaux sont survenus, le message d'information "**NOUVEAUX EVENEMENTS!**" apparaît à l'écran et le voyant lumineux clignote.

- Pour ne pas consulter le journal tout de suite, appuyez sur **Retour**.
- Pour consulter le journal, appuyez sur **OK**.
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez l'évènement.
- Appuyez sur **Valid..**



*Après consultation de tous les événements, le voyant lumineux est éteint et vous n'avez plus de message sur l'écran.*

### Activer / désactiver l'écran d'information des nouveaux événements

*Le réglage par défaut est actif. L'écran d'information des nouveaux événements peut être inhibé.*

Les événements survenus sont consultables dans le menu **JOURNAL / EVENEMENTS / CONSULTER**.

- Allez au menu **JOURNAL / EVENEMENTS**.
- Avec les touches ▲ ou ▼ sélectionnez **ACTIVER** ou **DESACTIVER**.
- Appuyez sur **Valid.** pour confirmer votre choix.

### Effacer les notifications

*Les notifications reçues sont enregistrées dans le journal des événements. Après les avoir consultées, vous pouvez les effacer.*

- Allez au menu **JOURNAL / EVENEMENTS**.
- Sélectionnez **EFFACER NOTIF.** et appuyez sur **Valid.** pour effacer les notifications reçues.

### INFORMATIONS

Si lors d'un appel entrant, **NUMERO SECRET** s'affiche sur l'écran, cela signifie que votre correspondant ne désire pas que son numéro soit visible.

Si lors d'un appel sortant, **NUMERO INDISP.** s'affiche sur l'écran, cela signifie qu'il y a un problème sur le réseau téléphonique.



# ACCESSOIRES

---

## LE RÉVEIL

Cette fonction vous permet d'utiliser votre SIXTY comme un réveil.

La sonnerie est émise pendant 1 minute par le haut-parleur de la base et une alerte est affichée sur l'écran.

### Activer / désactiver le réveil

- Allez au menu **ACCESSOIRES / REVEIL**.  
Un écran d'information vous indique l'état du réveil.
- Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour choisir **ACTIVER** ou **DESACTIVER** en fonction de l'état actuel du réveil.
- Appuyez sur **Valid..**

L'écran affiche le nouvel état.

### Modifier la sonnerie du réveil

- Allez au menu **ACCESSOIRES / REVEIL**.
- Appuyez sur ▲ ou ▼, sélectionnez **SONNERIE**, appuyez sur **Valid..**
- La sonnerie par défaut retentit, appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir une autre sonnerie.

- Appuyez sur **Volume** et à l'aide de la touche ▲ ou ▼ augmentez ou diminuez le volume.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

### Modifier l'heure du réveil

- Allez au menu **ACCESSOIRES / REVEIL**.
- Appuyez sur ▲ ou ▼, sélectionnez **REGLER HEURE**, appuyez sur **Valid..**
- Saisissez l'heure avec les touches du clavier.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## LE TIMER

Ce menu vous permet d'utiliser votre téléphone comme une minuterie.



La fonction timer doit être inactive pour procéder à ses réglages.

A l'échéance de la minuterie, la base sonne pendant 1 minute et un écran d'alerte est activé. Pour arrêter l'alerte, appuyez sur **Arrêt**. Le temps maximum est de 1 heure.



## Activer le timer

- Allez au menu **ACCESSOIRES / TIMER**.
- Appuyez sur **Demar.** Si un temps est déjà rentré, le timer est activé directement. Sinon procédez aux réglages en vous reportant au paragraphe ci-après.

## Modifier le temps du timer

- Allez au menu **ACCESSOIRES / TIMER**.
- Appuyez sur **▲** ou **▼**, sélectionnez **REGLER DUREE**, appuyez sur **Valid..**
- Saisissez le temps souhaité avec les touches du clavier.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## Afficher / masquer le décompte du timer

- Allez au menu **ACCESSOIRES / TIMER**.
- Appuyez sur **▲** ou **▼**, sélectionnez **VISIBILITE**, appuyez sur **Valid..**
- Si vous désirez que le décompte soit visible appuyez sur **Oui**, sinon appuyez sur **Non**. Le message correspondant à votre choix apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## Modifier la sonnerie du timer

- Allez au menu **ACCESSOIRES / TIMER**.
- Appuyez sur **▲** ou **▼**, sélectionnez **SONNERIE**, appuyez sur **Valid..**
- La sonnerie par défaut retentit, appuyez sur **▲** ou **▼** pour choisir une autre sonnerie.
- Appuyez sur **Volume** et à l'aide des touches **▲** ou **▼** augmentez ou diminuez le volume.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.



# SONNERIE

---

## CHOISIR UNE SONNERIE

Ce menu permet d'associer une sonnerie à la réception des appels. La sonnerie "Traditional" est activée par défaut.

- Allez au menu **SONNERIE / APPEL EXTER..**
- Appuyez sur **Valid..**
- La sonnerie par défaut retentit, appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir une autre sonnerie.
- Appuyez sur **Volume** et à l'aide de la touche ▲ ou ▼ augmentez ou diminuez le volume.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## ACTIVER / DÉACTIVER LES BIPS

- Allez au menu **SONNERIE / BIPS.**
- Appuyez sur **Valid..**
- Pour modifier, appuyez sur ▲ ou ▼, l'état est modifié à l'écran.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## ACTIVER / DÉACTIVER LE MODE SILENCE

En mode silence, la sonnerie et les bips clavier du téléphone sont inhibés.

- Allez au menu **SONNERIE / SILENCE.**
- Le message **MODE SILENCE ?** apparaît à l'écran. Appuyez sur **Oui** pour activer le mode silence ou sur **Non** pour le désactiver.



Quand le mode silence est activé, les alertes des fonctions réveil et timer ne se déclencheront pas.



# RÉGLAGES

---

## MODIFIER LA DATE ET L'HEURE

- Allez au menu **REGLAGES / DATE/HEURE**.
- Saisissez à l'aide du clavier la nouvelle date selon le format JJ/MM/AA.
- Appuyez sur **Valid..**
- Saisissez à l'aide du clavier la nouvelle heure selon le format HH:MM.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## RÉGLER LE CONTRASTE

- Allez au menu **REGLAGES / CONTRASTE**.
- Le niveau du contraste actuel apparaît à l'écran, Sélectionnez le niveau que vous souhaitez avec les touches ▲ ou ▼. Le contraste est visible directement à l'écran.
- Lorsque vous avez obtenu le niveau voulu, appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## MODIFIER LA LANGUE

- Allez au menu **REGLAGES / LANGUE**.
- La langue actuelle est affichée à l'écran.
  - Pour la conserver, appuyez sur **Retour**.
  - Pour la modifier, appuyez sur ▲ ou ▼ et sélectionnez la langue voulue.
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.



La langue de l'annonce du répondeur dépend de la langue du téléphone.

## NUMÉRO DE MESSAGERIE

*Cette fonction vous permet de recevoir des appels en votre absence sur une messagerie vocale de votre opérateur.*

*Pour vous signaler l'arrivée d'un nouveau message, l'icône de messagerie vocale est affichée, le message "**NOUVEAUX EVENEMENTS!**" apparaît à l'écran et le voyant lumineux situé au dessus de la touche 1 clignote.*

- Allez au menu **REGLAGES / N. MESSAGERIE**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Apparition de **Numero:** à l'écran, Appuyez sur **Modif.** pour modifier le numéro.
- Saisissez le nouveau numéro et appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.





Pour consulter votre messagerie vocale appuyez longuement sur **1**. Suite à la réception d'un message vocal, le voyant lumineux continue de clignoter jusqu'à ce que le réseau dénotifie l'évènement ou que vous l'effaciez manuellement depuis le menu **JOURNAL/ EVENEMENTS / EFFACER NOTIF..**

## DÉFINIR DES PRÉFIXES INTERDITS - RESTRICTIONS D'APPELS

*Vous pouvez interdire l'appel à certains numéros commençant par les mêmes préfixes, par exemple 06, 08, etc...*

*Vous devez d'abord rentrer les préfixes, jusqu'à 5 préfixes et ensuite activer la restriction.*

- Allez au menu **REGLAGES / RESTRICTION**.
- Saisissez le code de la base (0000 par défaut).
- Appuyez sur **Valid..**
- L'état est affiché à l'écran,
- Appuyez sur **▲** ou **▼** et sélectionnez **MODIF PRÉFIXE**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Sélectionnez un emplacement de 0 à 4 avec la touche **▲** ou **▼** et appuyez sur **Valid..**
- Saisissez le préfixe avec le clavier (par exemple : 06, 08, etc..).

- Appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** et sélectionnez **ACTIVER**.
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

## DÉMO

*Ce menu vous permet de voir une animation pour chacune des touches et d'écouter une mélodie de votre téléphone.*

- Allez au menu **REGLAGES / DEMO**.
- Appuyez sur **Valid..**
- **DEMO chenillard** est affiché sur l'écran et une animation des touches est lancée.
- Pour passer à la démo de la mélodie, appuyez sur la touche .
- **DEMO Melodie** est affiché sur l'écran et la mélodie est diffusée par le haut-parleur de la base.
- Appuyez sur **Quitter** pour arrêter la démonstration.



## RÉGLAGES AVANCÉS

Ces réglages vont vous permettre de gérer votre base, d'ajouter des combinés compatibles GAP et de modifier les paramètres de votre ligne.

### Gestion de la base

#### Mettre la base en mode appairage

Cette fonction vous permet d'ajouter des combinés compatibles GAP à votre base. Le combiné que vous voulez appairer sur votre base doit être aussi en mode appairage. Consultez le livret utilisateur de votre combiné pour en connaître la procédure.



Vous pouvez enregistrer sur votre base SIXTY jusqu'à 5 combinés compatibles GAP.

- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION BASE / APPAIRAGE**.
- Appuyez sur **Valid..**
- **MODE APPAIRAGE?** s'affiche sur l'écran, appuyez sur **Oui**.
- Le voyant situé au dessus de la touche 1 se met à clignoter rapidement. Votre base restera en mode appairage environ 1 minute.



Vous pouvez aussi mettre la base en mode appairage par appui long sur le bouton de votre base.

#### Réinitialiser la base

Lorsque vous réinitialisez votre base, tous les paramètres de la base retrouvent leurs valeurs initiales (sortie d'usine).



Après la réinitialisation de votre téléphone, il faut le débrancher électriquement et puis le rebrancher afin de retrouver les paramètres de configuration usine.

- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION BASE / REINIT. BASE**
- Appuyez sur **Valid..**
- **REINIT. BASE?** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Oui**.
- Saisissez le code de la base.
- Appuyez sur **Valid..**
- **REINIT. EN COURS**, puis **EFFECTUE** apparaissent successivement à l'écran.

Votre base est réinitialisée.

#### Supprimer l'inscription d'un combiné

- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION BASE / SUPPRIM. COMB..**
- Appuyez sur **Valid..**
- Avec la touche **▲** ou **▼**, sélectionnez le combiné que vous souhaitez supprimer.
- Appuyez sur **Valid..**
- Un écran vous demande de confirmer la suppression, appuyez sur **Oui** pour supprimer le combiné.

Le combiné est supprimé de la base.



## Gestion de la ligne



Avant de modifier les réglages de la ligne téléphonique, contactez votre opérateur pour obtenir vos paramètres de ligne.

### Modifier un pays

Cette fonction vous permet de sélectionner le pays où vous utiliser votre téléphone.

- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / PAYS**.
- Appuyez sur **Valid..**
- La liste des pays disponibles est affichée:
  - Pour conserver le pays sélectionné, appuyez sur **Valid..**
  - Pour modifier le pays, appuyez sur ▲ ou ▼.
- Appuyez sur **Valid..**
- **REINIT. EN COURS**, puis **EFFECTUE** apparaissent successivement à l'écran.

### Modifier le type de numérotation

Le type de numérotation généralement utilisé est fréquence vocale. Il est possible que le central auquel vous êtes raccordé soit en impulsion.

- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / NUMEROTATION**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Un écran vous présente l'état en cours.
  - Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid..**
  - Pour modifier l'état, appuyez sur ▲ ou ▼.
- Appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.



Le type de numérotation par défaut est réglé en fréquence vocale.

### Modifier la durée du flash

Si vous utilisez votre téléphone à l'étranger ou derrière un autocommutateur privé, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash afin de pouvoir utiliser correctement les fonctionnalités suivantes : double appel, second appel, conférence à trois.

Contactez votre opérateur pour obtenir l'information appropriée et procédez au nouveau réglage.

- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / FLASHING**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Un écran vous présente l'état en cours.
  - Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid..**
  - Pour modifier l'état, appuyez sur ▲ ou ▼.
- Avec la touche ▲ ou ▼, sélectionnez la nouvelle valeur.
- Appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

### Définir un préfixe PABX

Si vous utilisez votre téléphone derrière un autocommutateur privé, vous pouvez programmer le préfixe d'appel vers l'extérieur.

Cette fonction vous propose de régler :

- le numéro du préfixe PABX,
- la longueur du numéro composé à partir de laquelle le préfixe PABX sera automatiquement composé (longueur avant préfixe),
- l'état du préfixe (actif ou inactif).



- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / PREFIXE PABX.**
- Appuyez sur **Valid..**
- Les réglages par défaut sont affichés sur l'écran.
- Appuyez sur ● pour accéder aux réglages suivants :
  - **ACTIVER / DESACTIVER** : l'état du préfixe.
  - **MODIF PREFIXE** : pour entrer le numéro qui vous permet d'accéder à la ligne extérieure.
  - **MODIF LONG.** : pour spécifier la longueur avant préfixe.
- Pour modifier le préfixe, sélectionnez **MODIF PREFIXE**, appuyez sur **Valid..**
- Saisissez le préfixe PABX, appuyez sur **Valid..**, le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Pour modifier la longueur du préfixe, sélectionnez **MODIF LONG.**, appuyez sur **Valid..**
- Saisissez le nombre de chiffre avant le préfixe, appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.
- Pour activer le préfixe, appuyez sur ▲ ou ▼. Sélectionnez **ACTIVER**, appuyez sur **Valid.** puis **Oui.**

## **Modifier le code de la base**

*Ce code vous permet de sécuriser et limiter l'utilisation de votre téléphone.*

- Allez au menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / MODIF. CODE.**
- Appuyez sur **Valid..**
- Saisissez le code courant (**0000** par défaut).
- Appuyez sur **Valid..**
- Saisissez le nouveau code.
- Appuyez sur **Valid..**
- Confirmez en resaisissant le nouveau code.
- Appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.



# RÉPONDEUR

Le répondeur de votre téléphone offre les fonctionnalités suivantes :

- Mode répondeur actif avec annonces anonymes pré-enregistrées,
- Filtrage d'appel,
- Interrogation à distance.

## MARCHE / ARRÊT DU RÉPONDEUR

- Allez au menu **REPONDEUR / MARCHE / ARRÊT**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Un écran vous présente l'état actuel du répondeur (Activé ou Désactivé).
  - Pour conserver cet état, appuyez sur **Retour**.
  - Pour modifier l'état, appuyez sur ▲ ou ▼ ;  
Pour activer le répondeur, sélectionnez **ACTIVER**.  
Pour désactiver le répondeur, sélectionnez **DESACTIVE**.
  - Appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.



*Si vous n'avez enregistré aucune annonce personnelle, le répondeur utilisera automatiquement les annonces anonymes pré-enregistrées associées à la langue de votre téléphone.*

## MODIFIER L'ANNONCE



*Pour modifier l'annonce, le répondeur doit être activé.*

## Enregistrer une annonce personnelle

- Allez au menu **REPONDEUR / ANNONCES / MODIFIER**.
- Appuyez sur **Valid..**
- **ENREG. ANNONCE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Début** pour commencer l'enregistrement. Rapprochez vous de la base et énoncez votre annonce.
- A la fin de votre annonce, appuyez sur **Fin** pour stopper l'enregistrement.  
Votre annonce est diffusée depuis le haut-parleur de la base et vous revenez au menu précédent.
- Appuyez sur **Annul.** pour revenir au menu précédent ou recommencez votre annonce.

## Effacer votre annonce personnelle



*Si vous effacez votre annonce personnelle, le répondeur utilisera automatiquement l'annonce anonyme pré-enregistrée.*



- Allez au menu **REPONDEUR / ANNONCES / EFFACER**.
- Appuyez sur **Valid..**
- **SUPPR. ANNONCE?** apparaît à l'écran, appuyez sur **Oui** pour effacer l'annonce personnelle.
- **ANNONCE EFFACEE** apparaît à l'écran.
- Les messages sont diffusés dans le haut-parleur.
- Selon votre opérateur et votre abonnement, le nom et le numéro de votre correspondant sont affichés sur l'écran (hors appel confidentiel).
- En cours de lecture vous utilisez les touches sensibles pour réaliser les actions suivantes :
  - \* : revenir au début du message en cours.
  - \* x 2 : revenir au message précédent.
  - # : aller au message suivant.
  - **Pause / Jouer** (touche contextuelle 1) : pause lecture / reprise lecture.
  - **Effacer** (touche contextuelle 2) : supprimer le message en cours.
  -  : quitter la lecture des messages.

## Ecouter une annonce personnelle



*Si vous n'avez pas enregistré d'annonce personnelle, vous entendrez l'annonce anonyme pré-enregistrée.*

- Allez au menu **REPONDEUR / ANNONCES / ECOUTER**.
- Appuyez sur **Valid..**
- **ECOUTE ANNONCE** apparaît à l'écran et l'annonce est diffusée depuis le haut-parleur de la base. En fin de lecture vous revenez au menu **ENREG. ANNONCE**.
- Appuyez sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

## ECOUTER LES MESSAGES

*Si vous avez des nouveaux messages (non lus), ceux-ci sont lus en premier. Sinon les messages déjà écoutés, sont lus selon un ordre chronologique (du plus ancien au plus récent).*

- Allez au menu **REPONDEUR / MESSAGES / ECOUTER**.
- Appuyez sur **Valid..**

## INTERROGATION À DISTANCE

*Votre répondeur est interrogeable à distance. Cette fonction vous permet d'écouter vos messages et d'interroger votre répondeur à partir de tout autre téléphone situé hors de votre domicile.*

Pour interroger votre répondeur à distance :

- Composez votre numéro de téléphone.
- Attendez le déclenchement de votre répondeur.
- Pendant l'écoute de votre annonce, appuyez sur «#».
- Entrez votre code d'interrogation à distance.



# RÉGLAGES RÉPONDEUR



Par défaut le code est 0000, vous devez le personnaliser pour activer l'interrogation à distance, référez-vous au paragraphe "Modifier le code d'interrogation à distance", page 30.

- Un bip vous informe de l'accès au répondeur, les messages non lus sont diffusés automatiquement.
- En fin de diffusion, un nouveau bip est émis pour vous signaler la mise à disposition du répondeur.
- Vous pouvez réaliser les opérations suivantes :
  - **0** : effacer le message en cours.
  - **1** : retour au début du message.
  - **1 (x2)** : message précédent.
  - **2** : pause / reprise.
  - **3** : message suivant.
  - **5** : lire les messages.
  - **9** : activer / désactiver le répondeur.

## EFFACER LES ANCIENS MESSAGES



Pour effacer les anciens messages un par un, reportez-vous au paragraphe précédent et effacez les messages indésirables en cours de lecture.

- Allez au menu **REPONDEUR / MESSAGES / EFF. ANCIENS**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Pour confirmer l'effacement de tous les anciens messages, appuyez sur **Oui**.

Ce menu vous permet de modifier les réglages avancés de votre répondeur. Vous pouvez accéder au menu **REGLAGES** du répondeur depuis le menu **REPONDEUR**.

## ACTIVER / DÉSACTIVER LE FILTRAGE D'APPEL

La fonction de filtrage permet d'écouter le message laissé par votre correspondant pendant son enregistrement. Vous pouvez décrocher pour répondre à tout moment.

- Allez au menu **REPONDEUR / REGLAGES / FILTRAGE**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Un écran indiquant l'état de la fonction (active ou inactive) apparaît.
  - Pour conserver l'état, appuyez sur **Valid..**
  - Pour changer l'état, appuyez sur **▲** ou **▼**
- Appuyez sur **Valid..**



## MODIFIER LE CODE D'INTERROGATION À DISTANCE

Le code d'interrogation à distance vous permet de consulter les messages de votre répondeur à partir d'un autre téléphone.

- Allez au menu **REPONDEUR / REGLAGES / CODE DISTANCE**.
- Appuyez sur **Valid..**
- **CODE BASE** apparaît à l'écran, saisissez le code de la base (**0000** par défaut).
- Appuyez sur **Valid..**
- **CODE DISTANCE** apparaît à l'écran, saisissez un code de 4 chiffres à l'aide du clavier.
- Appuyez sur **Valid..**
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

## NOMBRE DE SONNERIES

Ce paramètre permet de définir le nombre de sonneries de votre téléphone avant le déclenchement de votre répondeur.

Le nombre de sonneries est compris entre 3 et 7.

- Allez au menu **REPONDEUR / REGLAGES / NB.SONNERIE**.
- Appuyez sur **Valid..**
- Le nombre de sonneries actuel s'affiche à l'écran. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier ce nombre (entre 3 et 7).
- Appuyez sur **Valid..** Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

## REPLACEMENT DES BATTERIES

---

*Vos batteries ne se chargent plus correctement, elles ne tiennent plus la charge. Contactez votre revendeur, il vous proposera des batteries équivalentes.*

- Enlevez la trappe batteries.
- Retirez les anciennes batteries, insérez les batteries neuves en respectant les polarités de celles-ci, comme indiqué dans le paragraphe "Votre combiné", page 6.
- Remplacez la trappe à batterie.
- Effectuez un cycle complet de charge.



## APPAIRAGE DE COMBINÉS DECT COMPATIBLES GAP SUR LA BASE SIXTY

---

*Des combinés DECT supplémentaires compatibles GAP peuvent être enregistrés sur la base SIXTY.*

Pour enregistrer un combiné supplémentaire sur la base SIXTY :

- Pour mettre votre base en mode appairage, appuyez sur la touche (📞), jusqu'à ce que le voyant situé au dessus de la touche 1 clignote. La base restera en appairage pendant une minute.
- Mettez le combiné supplémentaire en mode inscription, reportez-vous au livret d'utilisation de votre combiné.



*Vous pouvez enregistrer 5 combinés DECT compatibles GAP sur la base SIXTY.*

## APPAIRAGE DE COMBINÉS SIXTY SUR LA BASE SIXTY

---

*Des combinés DECT supplémentaires compatibles GAP peuvent être enregistrés sur la base SIXTY.*

Pour enregistrer un combiné supplémentaire sur la base SIXTY :

- Pour mettre votre base en mode appairage, appuyez sur la touche (📞), jusqu'à ce que le voyant situé au dessus de la touche 1 clignote. La base restera en appairage pendant une minute.
- Maintenez la touche (📞) du combiné enfoncée jusqu'à ce que le combiné soit enregistré.



# ANNEXE

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez votre téléphone. Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour l'essuyer. N'utilisez pas de chiffon sec, de détergents liquides puissants, de diluants, d'alcool ou tout autre type de solvant pour nettoyer votre appareil. Ces produits risquent d'endommager votre téléphone.

## INCIDENTS

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement :

Problème	Causes possibles	Solutions
Vous avez du mal ou vous n'arrivez pas à lire l'afficheur hors mode veille.	Contraste trop faible.	Augmentez le niveau du contraste (voir "Régler le contraste", page 22).
L'écran de la base ne présente aucun affichage.	Ligne électrique débranchée.	Vérifiez le raccordement du câble électrique au téléphone.
Il n'y a pas de tonalité.	La prise téléphonique n'est pas branchée ou a été mal branchée.	Vérifiez le raccordement du câble téléphonique (voir "Raccorder la base", page 9). Vérifiez que vous avez la tonalité.
	Le volume d'écoute est trop faible.	Augmentez le volume d'écoute (voir "Recevoir un appel", page 12).
Le téléphone ne sonne pas à la réception d'un appel.	Le mode silence est activé.	Désactivez le mode silence (voir "Activer / désactiver le mode silence", page 21).
Votre correspondant ne vous entend pas.	Vous avez activé le mode secret (micro coupé).	Désactivez le mode secret (micro coupé) sous MENU puis SECRET. Vérifiez que le message "MODE SECRET" n'est pas affiché à l'écran.
Vous obtenez la tonalité "occupé".	Mauvaise durée de flashing.	Réglez le temps du flashing (voir "Modifier la durée du flash", page 25).
		Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée.



# CARACTÉRISTIQUES

---

<b>Standard</b>	: DECT, GAP
<b>Gamme de fréquences</b>	: 1,88-1,90 GHz
<b>Canaux de transmission</b>	: 120
<b>Mode duplex</b>	: TDMA
<b>Espacement entre canaux</b>	: 1,728 MHz
<b>Débit binaire</b>	: 1152 kbit/s
<b>Modulation</b>	: GFSK
<b>Codage de la voix</b>	: ADPCM
<b>Puissance d'émission</b>	: 250 mW
<b>Temps de charge</b>	: combiné : 10 H
<b>Portée</b>	: Plein air 300 m maxi, Intérieur 50 m selon conditions.
<b>Batteries</b>	: Type Ni-MH, AAA, 2 x 1,2 V 450 mAh

<b>Autonomie du combiné</b>	: 10 heures en communication 120 heures en veille
<b>Capacité du répondeur</b>	: 20 minutes
<b>Conditions d'utilisation</b>	: Température ambiante +5 °C à +45 °C
<b>Dimensions</b>	: Base (LxPxH) 138 x 190 x 106 mm Combiné (LxPxH) 176 x 220 x 63 mm
<b>Poids</b>	: Base: 478 g Combiné: 157 g avec batteries

## ETAT INITIAL

### Accessoires

Réveil	: Inactif
Timer	: Inactif

### Sonnerie

Sonnerie	: Traditional
Bips clavier	: Actif
Silence	: Inactif

### Réglages

Date/Heure	: 01/01/10 / 00:00
Contraste	: Niveau 2
Langue	: Français
Restriction	: Inactif
Code base	: 0000

### Réglages Avancés

Type réseau	: Public
Numérotation	: Fréquences Vocale
Flashing	: 250 ms
Préfixe PABX	: Inactif

### Répondeur

État	: Actif
Filtrage	: Inactif
Code distance	: 0000
Nombre de sonneries	: 7



# ENVIRONNEMENT

---

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de SAGEMCOM. SAGEMCOM a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

## L'EMBALLAGE



La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages.

Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

## LES PILES ET BATTERIES

Si votre produit contient des piles ou des batteries, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.

## LE PRODUIT



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

À ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.



# CONDITIONS DE GARANTIE

---

## GARANTIES ET DISPOSITIONS EXCLUSIVEMENT POUR LA FRANCE

Pour une prestation de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM. Il faut présenter une preuve d'achat.

Veuillez utiliser votre appareil conformément aux prescriptions et dans des conditions d'utilisation normales. SAGEMCOM décline toute responsabilité pour toute utilisation non conforme aux prescriptions et pour les conséquences qui en découlent.

Pour tout mauvais fonctionnement, veuillez demander conseil à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

### A) Conditions générales de garantie

Pendant la période de garantie de 24 -vingt-quatre- Mois (3 -trois- Mois pour accessoires) SAGEMCOM prend à sa charge à partir de la date d'achat, sans facturation et à sa propre discrétion, les travaux de réparation et les coûts des pièces de rechange dans le cas où l'appareil présente des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à un défaut de fabrication.

Hormis le cas où le client a conclu un contrat de maintenance avec SAGEMCOM pour l'appareil aux termes duquel les réparations sont effectuées au domicile du client, aucune réparation n'est faite au domicile du client. Le client doit expédier à ses propres frais l'appareil défectueux à l'adresse obtenue du distributeur ou du bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Lorsqu'un produit est expédié pour réparation, une preuve d'achat doit être joint à l'expédition (sans modification, notes ou passages illisibles) dont il ressort que le produit est toujours sous garantie. Si aucune preuve d'achat n'est jointe à l'expédition, l'atelier de réparation SAGEMCOM prendra la date de fabrication comme référence pour déterminer le statut de garantie du produit.

Sous réserve des obligations légales, SAGEMCOM n'accepte aucune garantie implicite ou explicite qui n'a pas été mentionnée dans cette section et décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, qui sortent du cadre de la présente garantie.

Si une disposition de la présente garantie s'avère être en tout ou en partie invalide ou illégale en vertu d'une infraction à l'encontre d'une prescription de protection du consommateur stipulée par la législation nationale, la validité et la légalité des autres dispositions de la présente garantie conservent leur plein et entier effet.

La garantie légale s'applique sans restriction, indépendamment de la garantie de réparation.



## B) Exclusions de garantie

SAGEMCOM décline toute responsabilité au titre de la garantie en relation avec :

- Des dommages, défauts, pannes ou erreurs de fonctionnement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :
  - le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation
  - les influences extérieures (y compris mais sans limitation : coup de foudre, incendie, vibrations, vandalisme, réseau électrique inapproprié / défectueux ou dégâts des eaux de tout type)
  - modification de l'appareil sans l'autorisation écrite de SAGEMCOM
  - conditions de fonctionnement inappropriées, en particulier la température et l'humidité de l'air
  - réparation ou maintenance de l'appareil par des personnes non autorisées par SAGEMCOM
- Usure de l'appareil et des composants à la suite d'une utilisation quotidienne normale
- Dommages qui peuvent être attribués à un emballage inadéquat ou défectueux de l'appareil renvoyé à SAGEMCOM
- Utilisation d'une nouvelle version logicielle sans l'autorisation préalable de SAGEMCOM
- Modification ou ajout apporté à l'appareil ou au logiciel sans l'approbation écrite préalable de SAGEMCOM
- Les mauvais fonctionnements qui ne peuvent être attribués à l'appareil ni au logiciel installé dans l'ordinateur pour faire fonctionner l'appareil

Les problèmes de connexion liés à tel ou tel environnement, notamment :

- problèmes en relation avec l'accès et/ou le raccordement à Internet tels que, par exemple, les interruptions d'accès au réseau ou le mauvais fonctionnement lors du raccordement de l'abonné ou de son interlocuteur
- problèmes de transmission (par exemple, couverture géographique insuffisante de la région de la part de l'émetteur, interférences ou mauvaises connexions)
- erreurs du réseau local (câblage, serveur, postes de travail) ou erreurs au niveau du réseau de transmission (comme par exemple, mais sans limitation, interférences, mauvais fonctionnement ou mauvaise qualité du réseau)
- modification des paramètres du réseau de radiocommunications après la vente du produit
- Défauts de fonctionnement du fait de l'entretien normal de l'appareil (comme décrit dans le manuel de l'utilisateur fourni), ainsi que des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'omission d'une révision générale.
- Les coûts des travaux d'entretien sont en tous les cas à la charge du client.
- Erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'utilisation de produits, de consommables ou d'accessoires non compatibles.

## C) Réparations hors garantie

Dans les cas visés sous point B et à l'issue de la période de garantie, le client est tenu de se faire établir un devis par un centre de réparation SAGEMCOM autorisé.

Les coûts de réparation et d'expédition sont à la charge du client.

Les conditions stipulées ci-dessus sont valables pour autant qu'aucune autre clause écrite n'ait été conclue avec le client et uniquement en France. [www.sagemcom.com](http://www.sagemcom.com)



## GARANTIES ET DISPOSITIONS EXCLUSIVEMENT POUR BELGIQUE & LUXEMBOURG

Pour une prestation de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM. Il faut présenter une preuve d'achat.

Veuillez utiliser votre appareil conformément aux prescriptions et dans des conditions d'utilisation normales. SAGEMCOM décline toute responsabilité pour toute utilisation non conforme aux prescriptions et pour les conséquences qui en découlent.

Pour tout mauvais fonctionnement, veuillez demander conseil à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

### A) Conditions générales de garantie

Pendant la période de garantie de 24 -vingt-quatre- Mois (3 -trois- Mois pour accessoires) SAGEMCOM prend à sa charge à partir de la date d'achat, sans facturation et à sa propre discrétion, les travaux de réparation et les coûts des pièces de rechange dans le cas où l'appareil présente des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à un défaut de fabrication.

Hormis le cas où le client a conclu un contrat de maintenance avec SAGEMCOM pour l'appareil aux termes duquel les réparations sont effectuées au domicile du client, aucune réparation n'est faite au domicile du client. Le client doit expédier à ses propres frais l'appareil défectueux à l'adresse obtenue du distributeur ou du bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Lorsqu'un produit est expédié pour réparation, une preuve d'achat doit être jointe à l'expédition (sans modification, notes ou passages illisibles) dont il ressort que le produit est toujours sous garantie. Si aucune preuve d'achat n'est jointe à l'expédition, l'atelier de réparation SAGEMCOM prendra la date de fabrication comme référence pour déterminer le statut de garantie du produit.

Sous réserve des obligations légales, SAGEMCOM n'accepte aucune garantie implicite ou explicite qui n'a pas été mentionnée dans cette section et décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, qui sortent du cadre de la présente de garantie.

Si une disposition de la présente garantie s'avère être en tout ou en partie invalide ou illégale en vertu d'une infraction à l'encontre d'une prescription de protection du consommateur stipulée par la législation nationale, la validité et la légalité des autres dispositions de la présente garantie conservent leur plein et entier effet.

La garantie légale s'applique sans restriction, indépendamment de la garantie de réparation.

### B) Exclusions de garantie

SAGEMCOM décline toute responsabilité au titre de la garantie en relation avec :

- Des dommages, défauts, pannes ou erreurs de fonctionnement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :
  - le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation
  - les influences extérieures (y compris mais sans limitation : coup de foudre, incendie, vibrations, vandalisme, réseau électrique inapproprié / défectueux ou dégâts des eaux de tout type)



- modification de l'appareil sans l'autorisation écrite de sa SAGEMCOM
- conditions de fonctionnement inappropriées, en particulier la température et l'humidité de l'air
- réparation ou maintenance de l'appareil par des personnes non autorisées par SAGEMCOM
- Usure de l'appareil et des composants à la suite d'une utilisation quotidienne normale
- Dommages qui peuvent être attribués à un emballage inadéquat ou défectueux de l'appareil renvoyé à SAGEMCOM
- Utilisation d'une nouvelle version logicielle sans l'autorisation préalable de SAGEMCOM
- Modification ou ajout apporté à l'appareil ou au logiciel sans l'approbation écrite préalable de SAGEMCOM
- Les mauvais fonctionnements qui ne peuvent être attribués à l'appareil ni au logiciel installé dans l'ordinateur pour faire fonctionner l'appareil

Les problèmes de connexion liés à tel ou tel environnement, notamment :

- problèmes en relation avec l'accès et/ou le raccordement à Internet tels que, par exemple, les interruptions d'accès au réseau ou le mauvais fonctionnement lors du raccordement de l'abonné ou de son interlocuteur
- problèmes de transmission (par exemple, couverture géographique insuffisante de la région de la part de l'émetteur, interférences ou mauvaises connexions)
- erreurs du réseau local (câblage, serveur, postes de travail) ou erreurs au niveau du réseau de transmission (comme par exemple, mais sans limitation, interférences, mauvais fonctionnement ou mauvaise qualité du réseau)
- modification des paramètres du réseau de radiocommunications après la vente du produit
- Défauts de fonctionnement du fait de l'entretien normal de l'appareil (comme décrit dans le manuel de l'utilisateur fourni), ainsi que des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'omission d'une révision générale.
- Les coûts des travaux d'entretien sont en tous les cas à la charge du client.
- Erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'utilisation de produits, de consommables ou d'accessoires non compatibles.

### **C) Réparations hors garantie**

Dans les cas visés sous point B et à l'issue de la période de garantie, le client est tenu de se faire établir un devis par un centre de réparation SAGEMCOM autorisé.

Les coûts de réparation et d'expédition sont à la charge du client.

Les conditions stipulées ci-dessus sont valables pour autant qu'aucune autre clause écrite n'ait été conclue avec le client et uniquement en Belgique & Luxembourg.

[www.sagemcom.com](http://www.sagemcom.com)



## GARANTIES ET DISPOSITIONS EXCLUSIVEMENT POUR LA SUISSE

Pour une prestation de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM. Il faut présenter une preuve d'achat.

Veuillez utiliser votre appareil conformément aux prescriptions et dans des conditions d'utilisation normales. SAGEMCOM décline toute responsabilité pour toute utilisation non conforme aux prescriptions et pour les conséquences qui en découlent.

Pour tout mauvais fonctionnement, veuillez demander conseil à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

### A) Conditions générales de garantie

Pendant la période de garantie de 24 -vingt-quatre- Mois (3 - trois - Mois pour accessoires) SAGEMCOM prend à sa charge à partir de la date d'achat, sans facturation et à sa propre discrétion, les travaux de réparation et les coûts des pièces de rechange dans le cas où l'appareil présente des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à un défaut de fabrication.

Hormis le cas où le client a conclu un contrat de maintenance avec SAGEMCOM pour l'appareil aux termes duquel les réparations sont effectuées au domicile du client, aucune réparation n'est faite au domicile du client. Le client doit expédier à ses propres frais l'appareil défectueux à l'adresse obtenue du distributeur ou du bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Lorsqu'un produit est expédié pour réparation, une preuve d'achat doit être joint à l'expédition (sans modification, notes ou passages illisibles) dont il ressort que le produit est toujours sous garantie. Si aucune preuve d'achat n'est jointe à l'expédition, l'atelier de réparation SAGEMCOM prendra la date de fabrication comme référence pour déterminer le statut de garantie du produit.

Sous réserve des obligations légales, SAGEMCOM n'accepte aucune garantie implicite ou explicite qui n'a pas été mentionnée dans cette section et décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, qui sortent du cadre de la présente de garantie.

Si une disposition de la présente garantie s'avère être en tout ou en partie invalide ou illégale en vertu d'une infraction à l'encontre d'une prescription de protection du consommateur stipulée par la législation nationale, la validité et la légalité des autres dispositions de la présente garantie conservent leur plein et entier effet.

La garantie légale s'applique sans restriction, indépendamment de la garantie de réparation.

### B) Exclusions de garantie

SAGEMCOM décline toute responsabilité au titre de la garantie en relation avec :

- Des dommages, défauts, pannes ou erreurs de fonctionnement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :
  - le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation
  - les influences extérieures (y compris mais sans limitation : coup de foudre, incendie, vibrations, vandalisme, réseau électrique inapproprié / défectueux ou dégâts des eaux de tout type)



- modification de l'appareil sans l'autorisation écrite de sa SAGEMCOM
- conditions de fonctionnement inappropriées, en particulier la température et l'humidité de l'air
- réparation ou maintenance de l'appareil par des personnes non autorisées par SAGEMCOM
- Usure de l'appareil et des composants à la suite d'une utilisation quotidienne normale
- Dommages qui peuvent être attribués à un emballage inadéquat ou défectueux de l'appareil renvoyé à SAGEMCOM
- Utilisation d'une nouvelle version logicielle sans l'autorisation préalable de SAGEMCOM
- Modification ou ajout apporté à l'appareil ou au logiciel sans l'approbation écrite préalable de SAGEMCOM
- Les mauvais fonctionnements qui ne peuvent être attribués à l'appareil ni au logiciel installé dans l'ordinateur pour faire fonctionner l'appareil

Les problèmes de connexion liés à tel ou tel environnement, notamment :

- problèmes en relation avec l'accès et/ou le raccordement à Internet tels que, par exemple, les interruptions d'accès au réseau ou le mauvais fonctionnement lors du raccordement de l'abonné ou de son interlocuteur
- problèmes de transmission (par exemple, couverture géographique insuffisante de la région de la part de l'émetteur, interférences ou mauvaises connexions)
- erreurs du réseau local (câblage, serveur, postes de travail) ou erreurs au niveau du réseau de transmission (comme par exemple, mais sans limitation, interférences, mauvais fonctionnement ou mauvaise qualité du réseau)
- modification des paramètres du réseau de radiocommunications après la vente du produit
- Défauts de fonctionnement du fait de l'entretien normal de l'appareil (comme décrit dans le manuel de l'utilisateur fourni), ainsi que des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'omission d'une révision générale.
- Les coûts des travaux d'entretien sont en tous les cas à la charge du client.
- Erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'utilisation de produits, de consommables ou d'accessoires non compatibles.

### **C) Réparations hors garantie**

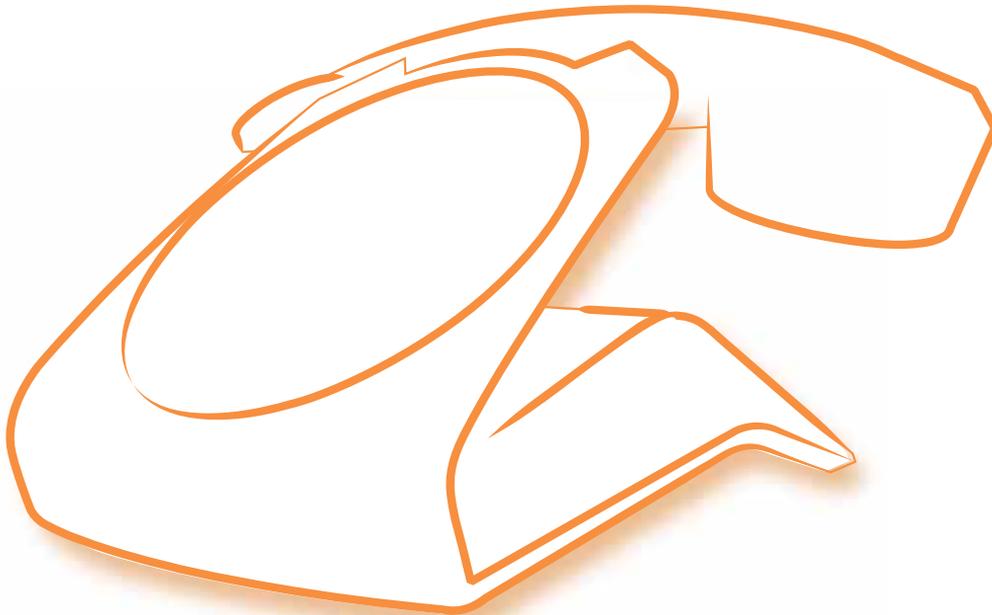
Dans les cas visés sous point B et à l'issue de la période de garantie, le client est tenu de se faire établir un devis par un centre de réparation SAGEMCOM autorisé.

Les coûts de réparation et d'expédition sont à la charge du client.

Les conditions stipulées ci-dessus sont valables pour autant qu'aucune autre clause écrite n'ait été conclue avec le client et uniquement en Suisse.

[www.sagemcom.com](http://www.sagemcom.com).





# SIXTY by SAGEMCOM

## Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison - France  
Tél. +33(0)1 57 61 10 00 - Fax : +33(0)1 57 61 10 01  
[www.sagemcom.com](http://www.sagemcom.com)